

# Partner auf der Rennstrecke, Gegner auf dem Eis

Am Donnerstag, 6. Februar, standen Mitglieder des Teams SAUBER PETRONAS für einmal nicht auf Asphalt, sondern auf Eis einem Gegner gegenüber: In einem Freundschaftsspiel stellte sich das SAUBER MOTORSPORT Hockeyteam dem EHC Credit Suisse.



4 : 7 lautete das Schlussresultat des rasanten Matches in der Eishockeyhalle Wetzikon – und zwar für den EHC Credit Suisse. «Trotzdem hat uns das Spiel grossen Spass gemacht», erinnert sich Michael Lehmann (Fahrwerk Design), Organisator des SAUBER MOTORSPORT Hockeyteams. «Unsere «Amateurtruppe» hat zwar gegen die Fast-Profis aus Bern eher wie ein Team aus dem Verfolgerfeld ausgesehen» schmunzelt er. «Aber wichtiger als zu gewinnen ist ja der Plausch am Spiel. Und den hatten wir definitiv.»



Die Idee zum Freundschaftsspiel hatte Charles Bienz (Aero) vom Team SAUBER PETRONAS, der beim SAUBER MOTORSPORT Hockeyteam mitspielt. Eine Anfrage bei Alexandre Fasel von der Credit Suisse brachte rasch eine positive Antwort. «Wir haben uns natürlich über die Anfrage und auf das Spiel gefreut. Und das Match ist auch dementsprechend verlaufen – in freundschaftlicher Atmosphäre, rasant, aber fair», bestätigt Beat Friedli vom EHC Credit Suisse. «Wir freuen uns bereits auf eine Neuauflage im nächsten Winter.»

Das SAUBER MOTORSPORT Hockeyteam besteht aus gut 25 Spielern, 80% davon Mitglieder des Teams SAUBER PETRONAS, und trainiert von Anfangs Oktober bis Ende März alle zwei Wochen. «Dazu kommen Plauschturniere und Freundschaftsspiele, die wir regelmässig bestreiten», erzählt Michael Lehmann. Trainer des SAUBER MOTORSPORT Hockeyteams ist Toni Siegenthaler (Mechanische Fertigung).





Der EHC Credit Suisse Group setzt sich aus Mitarbeitern der CS und der Winterthur sowie einigen «firmenfremden» Spielern zusammen. Seine Heimspiele trägt der EHC auf der Kunsteisbahn Weyermannshaus bei Bern aus. Wie die Sauber-Hockeyaner treffen sich auch die CS-Spieler alle zwei Wochen zum Training. «Wir spielen nach Seniorenregeln», verrät Beat Friedli. «Bei unseren Gegnern handelt es sich entweder um Seniorenmannschaften aus dem Raum Bern oder aber um Firmenteams wie Swisscom, UBS oder die Eidgenössische Steuerverwaltung.»

Die beiden Mannschaften sind bereits daran, einen neuen Termin für ein erneutes Zusammentreffen zu finden. Ob das SAUBER MOTORSPORT Hockeyteam auch schon an den Trainingsvorbereitungen ist, um bei diesem Spiel als Sieger vom Eisfeld zu gehen?

Kontakt:  
[m.lehmann@sauber-petronas.com](mailto:m.lehmann@sauber-petronas.com)

## Partners on the Race Track, Rivals on Ice

On Thursday, the 6th of February, members of Team SAUBER PETRONAS, for once, were not facing a rival on asphalt but on ice: In a friendly match, the SAUBER MOTORSPORT Hockey Team challenged EHC Credit Suisse.

The high-speed match staged in the Wetzikon indoor ice-hockey rink resulted in a final score of 4:7 - for EHC Credit Suisse. "Nevertheless the match was great fun," remembers Michael Lehmann (Suspension Design), the organizer of the SAUBER MOTORSPORT Hockey Team. "It's true that, compared to our nearly professional opponents, our 'amateur squad' rendered the impression of a midfield team chasing the top runners," he chuckles. "But more important than winning a match is the fun of playing. And fun we had, most definitely."

Charles Bienz (Aero), a member of Team SAUBER PETRONAS as well as the SAUBER MOTORSPORT Hockey Team, had the idea

for the friendly match. An inquiry with Credit Suisse's Alexandre Fasel soon produced a positive response. "Of course, we were pleased about this inquiry and were looking forward to the game. And the match went off accordingly - in an atmosphere of friendship, fast and fair," confirms Beat Friedli of EHC Credit Suisse. "We're already looking forward to another game next winter."

The SAUBER MOTORSPORT Hockey Team comprises about 25 players, 80% of whom are members of Team SAUBER PETRONAS. The team has scheduled practice sessions every two weeks, from early October to the end of March. "In addition, there are regularly scheduled friendly matches and







tournaments,” says Michael Lehmann. The SAUBER MOTORSPORT Hockey Team is coached by Toni Siegenthaler (Mechanical Production).

EHC Credit Suisse Group comprises members of CS and Winterthur as well as some “non-company” players. EHC home matches are staged at the Weyermannshaus rink near Bern. Like Sauber’s hockey players, the CS team members meet for practice sessions every fortnight. “We’re playing according to seniors’ rules,” Beat Friedli admits. “Our opponents are either seniors’ teams from the Bern region or company teams, like Swisscom, UBS or the Swiss Tax Administration.”

Both teams are already exploring a date for another match. Whether or not the SAUBER MOTORSPORT Hockey Team has already embarked on a training programme to leave the rink victoriously in that match has not been disclosed.

Contact:  
[m.lehmann@sauber-petronas.com](mailto:m.lehmann@sauber-petronas.com)





perloade

BASE

Created with



**nitro** PDF professional

download the free trial online at [nitropdf.com/professional](http://nitropdf.com/professional)